



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLICA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTÉRSŤVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arhivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive		
Nr./Br./No.	1490	
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3+3+2	
Data/Datum/Date	07.04.2023	
PRISHTINE PRISTINA PRISTINA		

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datë: 06.04.2023  
Ref. KM-142/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

**VENDIM**

**Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim**

1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – **Leopard 5 EC** i prodhuesit “**Adama Agan Ltd**”, Izrael nga përfaqësuesi i saj “**Agromarket KS**”, Prishtinë.

2. **LLOJI I PRODUKTIT:** Herbicid

3. **PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE:** Quizalofop-p-ethyl.....50g ose kg/l

**4. PËRDORIMI:**

**LEOPARD ® 5 EC** është herbicid selektiv sistemik. Përdoret në Sojë (trajtimi bëhet vetëm para lulëzimit), Lulediell, patate (me përjashtim të farës), panxharsheqer dhe Kolëz, për luftimin e :

1) Për luftimin e barërave të këqija gjethengushta si Muhari (Echinochloa Crus-Galli), Setaria (SETARIA spp.) dhe melekuqe e egër (Sorghum halepense) në sasi prej:

**0,5 l / ha** (5 ml ne 100 m<sup>2</sup>), trajtohet kur barërat janë në fazën e 3 gjetheve

**1 l / ha** (10 ml ne 100 m<sup>2</sup>), trajtohet kur barërat e këqija janë në fazën e 4-5 gjetheve

**1,5 l / ha** (15 ml ne 100 m<sup>2</sup>), trajtohet kur barërat e këqija janë në fazën e 6 gjetheve

2) Për luftimin e barojave të këqija gjethengushta shumëvjeçare në sasi

**-1,5-2,5 l / ha** (15-25 ml ne 100 m<sup>2</sup>) për luftimin e melekuqes me rizome (Sorghum halepense) trajtohet kur arrin fazën e 3-6 gjetheve

- **2,5-3 l / ha** (25-30 ml ne 100 m<sup>2</sup>) për luftimin e pirovines (*Agropyrum repens*), trajtohet kur lartësia e saj arrinë 10-20 cm  
- **3-4 l / ha** (30-40 ml ne 100 m<sup>2</sup>) për luftimin e Krisjes (*Cynodon dactylon*), trajtohet kur lartësia e saj arrin 30 cm  
Trajtimi bëhet me traktor dhe spërkatëse të shpinës me sasi të ujit prej 200-300 l / ha (2-3 litra për 100 m<sup>2</sup>).

#### 5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM:

5ml;10ml;50ml;100ml;500ml;1000ml;5000ml

#### 6. VËREJTJE:

Në kulturën e sojës mund të përdoret vetëm para lulëzimit.  
Nuk mund të përdoret te fara e patates për prodhim.

#### 7. KARENCA:

Varësisht nga koha e aplikimit për Lulediell, patate dhe kolëz  
77 ditë për sojë dhe panxhar sheqer

#### 8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:



GHS07- ngacmues, irritues (cat 2 ose 3)



GHS08- i dëmshëm për shëndetin



GHS09-paralajmerim-i rrezikshëm për ambient.

#### 9. VENDI I SHITJËS: Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

10. Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

11. Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.



*Vendimi i dërgohet:*

- *Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;*
- *Shërbimi kufitar fitosanitar;*
- *Inspektorët fitosanitar AUV;*
- *Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;*
- *Arkivit.*



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO		
QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO		
MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL		
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA		
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT		
Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive		
Nr./Br./No.	1490	
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	3+3+2	
Data/Datum/Date:	07.04.2023	
PRISHTINE - PRISTINA - PRISTINA		

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Date: 06.04.2023  
Ref. KM-142/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

**DECISION**

**On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product**

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **Leopard 5 EC** of producer “**Adama Agan Ltd**”, Israel from its representative “**Agromarket KS**”, Prishtinë, shall be permitted.

2. **TYPE OF PRODUCT:** Herbicide

3. **CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** Quizalofop-p-ethyl.....50g or kg/l

4. **USE:**

**LEOPARD ® 5 EC** is a systemic selective herbicide. It is used in soybeans (the treatment is done only before flowering), sunflowers, potatoes (except for seeds), sugar beets and colza, to fight:

1) stenophyllous weeds such as *echinochloa crus-galli*, *setaria* spp. and *sorghum halepense* in quantities of:

**0.5 l / ha** (5 ml in 100 m<sup>2</sup>), treated when the grasses are in the stage of 3 leaves

**1 l / ha** (10 ml in 100 m<sup>2</sup>), treated when the weeds are in the stage of 4-5 leaves

**1.5 l / ha** (15 ml in 100 m<sup>2</sup>), treated when the weeds are in the 6-leaf stage

2) For fighting perennial stenophyllous weeds in quantity

-1.5-2.5 l / ha (15-25 ml in 100 m<sup>2</sup>) to fight sorghum halepense is treated when it reaches the stage of 3-6 leaves

- 2.5-3 l/ha (25-30 ml in 100 m<sup>2</sup>) to fight the agropyrum repens, it is treated when its height reaches 10-20 cm

- 3-4 l/ha (30-40 ml in 100 m<sup>2</sup>) for the fight against the cynodon dactylon, it is treated when its height reaches 30 cm

The treatment is done with a tractor and a backpack sprayer with a water quantity of 200-300 l/ha (2-3 liters per 100 m<sup>2</sup>).

#### 5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:

5ml;10ml;50ml;100ml;500ml;1000ml;5000ml

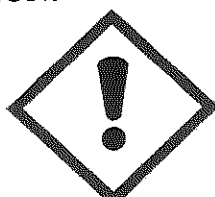
#### 6. REMARK:

In soybean crop it can be used only before flowering.  
It cannot be used in potato seed for production.

#### 7. KARENCA:

Depending on the time of application for sunflower, potato and colza  
77 days for soybeans and sugar beets

#### 8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:



GHS07- irritant (cat 2 or



GHS08- harmful to h



GHS09-warning (cat 1) – environmental hazard

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

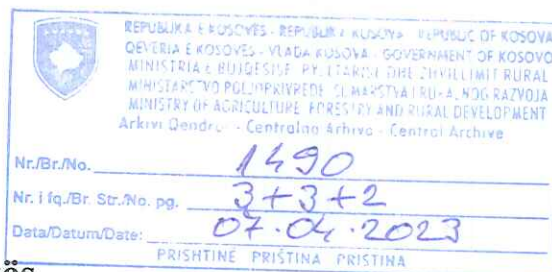
10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



*The Decision shall be sent to the following:*

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datum: 06.04.2023

Ref. KM-142/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK) -br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023, Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

**ODLUKA**

**Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu**

**1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – Leopard 5 EC proizvođača “Adama Agan Ltd”, Izrael od svog predstavnika “Agromarket KS”, Priština.**

**2. TIP PROIZVODA:** Herbicid

**3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE:** Quizalofop-p-ethyl.....50g ose kg/l

**4. UPOTREBA:**

**LEOPARD ® 5 EC** je sistemski selektivni herbicid. Koristi se u soji (tretman se vrši samo pre cvetanja), suncokretu, krompiru (osim semena), šećernoj repi i uljanoj repici, za borbu protiv:

1) Za suzbijanje uskolisnih korova kao što su Muhari (*Echinochloa Crus-Galli*), *Setaria* (*SETARIA* spp.) i divlji sirak (*Sorghum halepense*) u količinama:

**0,5 l/ha** (5 ml na 100 m<sup>2</sup>), tretirano kada je trava u fazi 3 lista

**1 l/ha** (10 ml na 100 m<sup>2</sup>), tretirano kada je korov u fazi 4-5 listova

**1,5 l/ha** (15 ml na 100 m<sup>2</sup>), tretirano kada je korov u fazi 6 listova

2) Za suzbijanje uskolisnih višegodišnjih korova u količini

- **1,5-2,5 l/ha** (15-25 ml na 100 m<sup>2</sup>) za borbu protiv rizoma sirka (*Sorghum halepense*) tretira se kada dostigne stadijum 3-6 listova

- **2,5-3 l/ha** (25-30 ml na 100 m<sup>2</sup>) za borbu protiv pirovine (*Agropirum repens*), tretira se kada visina dostigne 10-20 cm.

- **3-4 l/ha** (30-40 ml na 100 m<sup>2</sup>) za borbu protiv žižaka (*Cinodon dactilon*), tretira se kada mu visina dostigne 30 cm.

Tretman se vrši traktorom i ruksačnom prskalicom sa količinom vode od 200-300 l/ha.

(2-3 litra na 100 m2).

#### 5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:

5ml;10ml;50ml;100ml;500ml;1000ml;5000ml

#### 6. NAPOMENA:

U kulturi soje može se koristiti samo pre cvetanja.

Ne može se koristiti u semenu krompira za proizvodnju.

#### 7. KARENCA:

U zavisnosti od vremena nanošenja za suncokret, krompir i uljanu repicu

77 dana za soju i šećernu repu

#### 8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:



GHS07- nadraživ, irtiran (cat 2 ili 3)



GHS08- štetno po zdravlje



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

#### 9. MESTO PRODAJE:

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

*Odluka se šalje:*

- Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;
- Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;
- Fitosanitarna granična služba;
- Fitosanitarni inspektori AHV;
- Uvozniku srestava za zaštitu bilja;
- Arhiva.

